No. 2004/38

Thursday, 26 February 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 26 February 2004

Security Council

10 a.m. — 4916th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Georgia

Morning[1] — Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

Haiti

Other matters

3 p.m. — 4917th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The question concerning Haiti

Letter dated 23 February 2004 from the Permanent Representative of Jamaica to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2004/143)

[1] To be held following the adjournment of the 4916th meeting.

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

3.30–6 p.m. — 93rd meeting (closed) — Conference Room 7

04-24309

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
	1. United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (UNIKOM)	
	2. United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH)	

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects
First session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Arbitration
Fortieth session

10 a.m.–1 p.m.	Open meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	Open meeting	Conference Room 2

Working Group on Reimbursement of Contingent-owned Equipment

10 a.m.	Closed meeting (plenary)	Conference Room 4

Self-sustainment Sub-Working Group

Morning[1]–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5

Major Equipment Sub-Working Group

Morning[1]–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 4

Medical Support Sub-Working Group

Morning[1]–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room E
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room E

Troop Costs Sub-Working Group

Morning[1]–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 6

[1] Following the adjournment of the plenary meeting of the Working Group.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 26 February 2004

Eastern European Group *(Fifth Committee matters)*

9–10 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room A

Inter-Agency Network on Women and Gender Equality *(third session)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

Group of 77 *(on the theme of the high-level meeting with the Bretton Woods Institutions and the World Trade Organization)*

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

UNITAR English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room B

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 26 February 2004

Room S-226

11.15 a.m. . . . . Mr. Jan Kregel, Senior Adviser, United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) (on "Economic Development in Africa: Trade Performance and Commodity Dependence")

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

The President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), will hold informal consultations on Friday, 27 February 2004, at 3 p.m. in the Economic and Social Council, to have an interactive dialogue with members of the Council on the upcoming special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization (26 April 2004).

The Economic and Social Council will hold its 6th meeting, immediately following the adjournment of the informal consultations, on Friday, 27 February 2004, in the Economic and Social Council Chamber, to hold elections to fill vacancies in the following subsidiary bodies: Executive Board of the World Food Programme (WFP) (arising from a resignation from the Board) and Executive Board of the United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) (unfilled vacancy).

The Council will also take action on all pending issues that are ready for adoption by the Council (E/2003/90, E/2003/90/Add.1 and E/2003/33; and dates of the Social Forum).

Commission on the Status of Women

Informal briefing

There will be an informal briefing by the Chairperson of the Commission on the Status of Women, Ms. Kyung-wha Kang (Republic of Korea), on Friday, 27 February 2004, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the modalities for the participation of the high-level representatives in the high-level round table.

Forty-eighth session

The forty-eighth session of the Commission on the Status of Women will be held from 1 to 12 March 2004 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2004/1. Background information in English can be obtained on the following Web site: www.un.org/womenwatch/daw/48sess.htm.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are requested to inform the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs, of the composition of their delegations (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to its decision 46/101, the Commission will hold a high-level round table at its forty-eighth session, which will focus on "Gaps and challenges in measuring progress in the context of the review and appraisal and implementation of the Beijing Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session of the General Assembly at the Commission on the Status of Women at its forty-ninth session in 2005". The round table will be held on Monday, 1 March 2004, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. In order to facilitate the preparations for the high-level round table, the Secretary-General would be grateful if the Permanent Representative could indicate, in the letter containing the composition of the delegation, the name of the representative from the national machinery for the advancement of women, as applicable, who will be participating in the round table.

The list of speakers for the session is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary of the Commission (tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner-josephs@un.org).

Statistical Commission
Thirty-fifth session

The thirty-fifth session of the Statistical Commission will be held from 2 to 5 March 2004 in the Economic and Social Council Chamber. The first meeting will take place on Tuesday, 2 March, at 10.30 a.m. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2004/1 and E/CN.3/2004/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of their representatives to Mr. Alexandre De Barros, Secretary of the Commission (fax 1 (212) 963-5935).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(Third Committee)*

There will be a briefing by the Director of the United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW), H.E. Ms. Carmen Moreno, on Friday, 27 February 2004, from 10 to 11 a.m., followed by a meeting of the Group of 77 *(Third Committee: Commission on the Status of Women issues)* from 11 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Group of 77 *(briefing on the United Nations Forum on Forests)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing on the United Nations Forum on Forests)* on Wednesday, 3 March 2004, from 3 to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

African Group *(Fifth Committee matters)*

There will be a meeting of the African Group *(on Fifth Committee matters)* on Friday, 27 February 2004, from 4 to 6 p.m. in Conference Room 1.

UNU/UNITAR workshop on sustainable development and international environmental law

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing a workshop on sustainable development and international environmental law. The workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 10 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; and on Thursday, 11 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 3 March. Applications may also be submitted electronically (www.un.org/unitar). For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 4 February 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 25 February 2004

Security Council

4915th meeting

The situation in Somalia

Report of the Secretary-General on the situation in Somalia (S/2004/115 and S/2004/115/Corr.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Somalia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and the provisional rules of procedure of the Council.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2004/3).

General Assembly

Fifty-eighth session

81st plenary meeting

Earthquake in Morocco

The President of the General Assembly, on behalf of the General Assembly, extended his deepest sympathy to the Government and the people of Morocco for the tragic loss of life and serious injuries and extensive material damage that had resulted from the recent earthquake.

The representative of Morocco made a statement.

Scale of assessment for the apportionment of the Expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter (A/58/688/Add.2 and A/58/688/Add.3)) . . . . . [124]

The General Assembly took note that Lebanon and Paraguay had made the necessary payments to reduce their arrears below the amount specified in article 19 of the Charter.

Human rights questions: approval of the appointment of the United Nations High Commissioner for Human Rights: note by the Secretary-General (A/58/718) . . . [117]

The General Assembly, on the proposal of the Secretary General, appointed Justice Louise Arbour (Canada) as United Nations High Commissioner for Human Rights, for a term of office of four years.

Statements were made by the representatives of Morocco, Paraguay, Malaysia, by H.E. Mr. Solomon Passy, Minister for Foreign Affairs of Bulgaria and Chairman of the Organization for Security and Cooperation in Europe, as well as by the representatives of Tunisia (on behalf of the African States), Ireland (on behalf of the Western European and Other States) and the Republic of Korea.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 117.

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Scientific and Technical Subcommittee
Forty-first session
United Nations Office at Vienna

Wednesday, 25 February 2004

613th meeting

Space debris . . . . . [8]

The Subcommittee suspended its consideration of this item.

Implementation of an integrated, space-based global natural disaster management system . . . . . [12]

The Subcommittee concluded its consideration of this item with statements by the representatives of Morocco and Germany.

The Director of the Office for Outer Space Affairs also made a statement.

Solar-terrestrial physics . . . . . [13]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United States and Japan.

614th meeting

Organisation of work

The Subcommittee decided to invite the representative of Libyan Arab Jamahiriya to participate in the session as an observer.

General Exchange of views . . . . . [4]

The representative of Brazil made a general statement.

Solar-terrestrial physics . . . . . [13]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of China, India and Canada.

Draft provisional agenda for the forty-first session of the Scientific and Technical Subcommittee . . . . . [14]

The Subcommittee began its consideration of this item.

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

Committee on the Elimination of Racial Discrimination
Sixty-fourth session
United Nations Office at Geneva

Wednesday, 25 February 2004

1617th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention . . . . . [6]

The Committee continued its examination of the sixteenth and seventeenth periodic reports of Spain, submitted in one document (CERD/C/431/Add.7).

1618th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention . . . . . [6]

The Committee began its examination of the fifteenth and sixteenth periodic reports of Sweden, submitted in one document (CERD/C/452/Add.4). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention relating to the Status of Refugees. Geneva, 28 July 1951

Withdrawal of reservations in respect of Article 23, and Articles 11 and 34.: Malta (24 February 2004)[1]

United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992

Accession: Turkey (24 February 2004)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Objection to the declaration made by Jordan upon ratification: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (25 February 2004)[1]

Amendment to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 21 December 2001

Accession: Argentina (25 February 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Ethiopia (25 February 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers.* If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

Annual DPI/NGO Orientation Programme

The NGO Section of the Department of Public Information will hold its Annual Orientation Programme for newly accredited NGO representatives *today*, 26 February 2004, from 9.30 a.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Registration is required to attend the Programme. For further information, please contact Ms. Sol Oca, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-8305).

Symposium in commemoration of the birth centenary of Ralph Bunche

There will be a symposium on diabetes and global health concerns, organized by the Global Alliance for Women's Health and co-sponsored by the Permanent Missions of the Bahamas, Benin, Burkina Faso, Colombia, Grenada, India, Mali, Nicaragua, the Niger, Trinidad and Tobago, the United Republic of Tanzania and Zambia, on Tuesday, 2 March 2004, from 3 to 5.30 p.m. in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

General Assembly:
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council:
www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 25 February 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/688/Add.3	Item 124 — Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations — Letter dated 24 February 2004 from the Secretary-General to the President of the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/58/140	Item 108 — Strengthening the United Nations Crime Prevention and Criminal Justice Programme, in particular its technical cooperation capacity [A C E F R S]
A/RES/58/114	Item 40 (a) — Strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2004/3/Add.2	Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Côte d'Ivoire submitted pursuant to Security Council resolution 1514 (2003) of 13 November 2003 [A C E F R S]
S/2003/40/Add.50	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2003/40/Add.51	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]

S/2004/121	Identical letters dated 18 February 2004 from the Permanent Representative of Kuwait to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4914	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

E/CN.6/2004/11/Add.2	Item 4 of the provisional agenda — Communications concerning the status of women — Future work of the Working Group on Communications on the Status of Women — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

E/CN.17/2004/11	Item 3 of the provisional agenda — Outcome of the International Expert Meeting on a 10-Year Framework of Programmes for Sustainable Consumption and Production — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Secretariat

ST/ADM/SER.B/485	Assessment of Member States' contributions for the financing of the United Nations Protection Force (UNPROFOR), the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia (UNCRO), the United Nations Preventive Deployment Force (UNPREDEP) and the United Nations Peace Forces headquarters (UNPF) from 1 December 1995 to liquidation [E F S (only)]
ST/SGB/2004/4*	Reissued for technical reasons [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/38

Jeudi 26 février 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 26 février 2004

Conseil de sécurité

10 heures	4916e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Géorgie

Matin[1]	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Haïti

Questions diverses

15 heures	4917e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant Haïti

Lettre datée du 23 février 2004 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2004/143)

[1] A l'issue de la 4916e séance.

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

15 h 30 à 18 heures	93e séance (privée)	Salle de conférence 7

04-24310

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	1. Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït (MONUIK)	
	2. Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH)	

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects
Première session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 8

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur l'arbitrage
Quarantième session

10 à 13 heures	Séance publique	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	Séance publique	Salle de conférence 2

Groupe de travail sur le remboursement du matériel appartenant au contingents

10 heures	Séance privée (plénière)	Salle de conférence 4

Sous-groupe de travail (soutien logistique autonome)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 5

Sous-groupe de travail (matériel majeur)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 5
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 4

Sous-groupe de travail (soutien médical)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence E
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence E

[1] A l'issue de la séance plénière du Groupe de travail.

Sous-groupe de travail (coûts des contingents)

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 6

[1] A l'issue de la séance plénière du Groupe de travail.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 26 février 2004

Groupe des États d'Europe orientale *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

9 à 10 heures	Réunion privée	Salle de conférence A

Réseau interinstitutions pour les femmes et l'égalité des sexes *(troisième session)*

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 3
15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 3

Groupe des 77 *(sur le thème de la réunion de haut niveau avec les Institutions Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce)*

10 h 30 à 13 heures	Réunion privée	Salle du Conseil économique et social

Atelier de l'UNITAR en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence B

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Jeudi 26 février 2004

Salle S-226

11 h 15 — M. Jan Kregel, Conseiller principal, Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) (sur le "Développement économique en Afrique : performance commerciale et dépendance à l'égard des produits de base")

Midi — Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2004

La Présidente du Conseil économique et social, S.E. Mme. Marjatta Rasi (Finlande), convoque des consultations officieuses qui auront lieu le vendredi 27 février 2004 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour entamer un dialogue interactif avec les membres du Conseil sur la prochaine réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce (26 avril 2004).

Le Conseil économique et social tiendra sa 6e séance, à l'issue des consultations officieuses, le vendredi 27 février 2004 dans la salle du Conseil économique et social, pour pourvoir les sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires ci-après : Conseil exécutif du Programme alimentaire (PAM) (à la suite de la démission d'un membre du Conseil) et Conseil exécutif de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (poste vacant).

Le Conseil se prononcera également sur toutes les questions restant en suspens qui sont prêtes à être adoptées par le Conseil (E/2003/90, E/2003/90/Add.1 et E/2003/33; et les dates du Forum Social).

Commission de la condition de la femme

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse avec la Présidente de la Commission de la femme, Mme Kyung-wha Kang (République de Corée), aura lieu le vendredi 27 février 2004 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les modalités de la participation des représentants de haut niveau à la table ronde de haut niveau.

Quarante-huitième session

La quarante-huitième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra du 1er au 12 mars 2004. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposé figurent dans le document E/CN.6/2004/1. Des informations générales sont disponibles en anglais sur le site Web www.un.org/womenwatch/daw/48sess.htm.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés d'informer la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950A; télécopie 1 (212) 963-5935).

Conformément à la décision 46/101, la Commission tiendra une table ronde de haut niveau lors de sa quarante-huitième session, qui portera sur les lacunes et les défis rencontrés dans la mesure des progrès réalisés, dans le contexte de l'examen, de l'évaluation et de l'application du Programme d'action de Beijing et des résultats de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale, lors de la quarante-neuvième session de la Commission de la condition de la femme en 2005. La table ronde se tiendra le lundi 1er mars 2004 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Afin de faciliter les préparatifs de la table ronde de haut niveau, le Secrétaire général serait très obligé si les Représentants permanents pouvaient indiquer le nom du représentant de leur mécanisme national de promotion de la femme, le cas échéant qui participera à la table ronde.

La liste des orateurs pour la session est ouverte. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire, Mme Vivian Pliner-Josephs (tél. 1 (212) 963-5724; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org).

Commission de statistique
Trente-cinquième session

La trente-cinquième session de la Commission de statistique se tiendra du 2 au 5 mars 2004 dans la salle du Conseil économique et social. La première séance aura lieu le mardi 2 mars à 10 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents E/CN.3/2004/1 et E/CN.3/2004/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait, sont priées de communiquer les noms de leurs représentants à M. Alexandre De Barros, Secretaire de la Commission (télécopie 1 (212) 963-5935).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(Troisième Commission)*

Un réunion d'information avec la Directrice de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme, S.E. Mme Carmen Moreno, aura lieu le vendredi 27 février 2004 de 10 à 11 heures, et sera suivie d'une réunion du Groupe des 77 *(Troisième Commission : questions relevant de la Commission de la condition de la femme)* de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe des 77 *(réunion d'information sur le Forum des Nations Unies sur les forêts)*

Une réunion du Groupe des 77 *(réunion d'information sur le Forum des Nations Unies sur les forêts)* aura lieu le mercredi 3 mars 2004 de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe africain *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

Une réunion du Groupe africain *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le vendredi 27 février 2004 de 16 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Atelier UNU/UNITAR sur le développement durable et le droit international de l'environnement

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement un atelier sur le développement durable et le droit international de l'environnement. L'atelier, qui se déroulera en anglais, se tiendra le mercredi 10 mars 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et le jeudi 11 mars de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 3 mars. Les demandes d'inscription peuvent être aussi présentées électroniquement (www.un.org/unitar). Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 4 février 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 25 février 2004

Conseil de sécurité

4915e séance

La situation en Somalie

Rapport du Secrétaire général sur la situation en Somalie (S/2004/115 et S/2004/115/Corr.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de la Somalie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et au règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2004/3).

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

81e séance plénière

Tremblement de terre au Maroc

Au nom de l'Assemblée générale, le Président de l'Assemblée exprime sa plus profonde sympathie au Gouvernement et au peuple du Maroc à la suite du tremblement de terre survenu récemment qui a causé des pertes tragiques de vies humaines et des dégâts matériels importants.

Le représentant du Maroc fait une déclaration.

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies (Article 19 de la Charte (A/58/688/Add.2 et A/58/688/Add.3)) . . . [124]

L'Assemblée générale prend note que le Liban et le Paraguay ont fait les versements nécessaires pour ramener leurs arriérés en deçà du montant spécifié à l'Article 19 de la Charte.

Questions relatives aux droits de l'homme : approbation de la nomination du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme : note du Secrétaire général (A/58/718) . . . . . [117]

Sur la proposition du Secrétaire général, l'Assemblée générale, nomme Mme Louise Arbour (Canada) Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, pour un mandat de quatre ans.

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc, du Paraguay, de la Malaisie, par S.E. M. Solomon Passy, Ministre des affaires étrangères de la Bulgarie et Président de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, ainsi que par les représentants de la Tunisie (au nom des États d'Afrique), de l'Irlande (Groupe des États d'Europe occidentale et autres États) et de la République de Corée.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 117 de l'ordre du jour.

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité scientifique et technique
Quarante et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

Mercredi 25 février 2004

613e séance

Débris spatiaux . . . . . [8]

Le Sous-Comité suspend l'examen de ce point.

Exploitation d'un système spatial mondial intégré de gestion des catastrophes naturelles . . . . . [12]

Le Sous-Comité termine l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants du Maroc et de l'Allemagne.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales prend également la parole.

Physique des interactions Soleil-Terre . . . . . [13]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et du Japon.

614e séance

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter le représentant de la Jamahiriya arabe libyenne à participer à la session en tant qu'observateur.

Échange de vues général . . . . . [4]

Le représentant du Brésil fait une déclaration générale.

Physique des interactions Soleil-Terre . . . . . [13]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de l'Inde et du Canada.

Projet d'ordre du jour provisoire de la quarante-deuxième session du Sous-Comité scientifique technique . . . . . [14]

Le Sous-Comité commence l'examen de ce point.

Convention internationale sur l'élimination de toutes formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale
Soixante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

Mercredi 25 février 2004

1617e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention . . . . . [6]

Le Comité poursuit l'examen des seizième et dix-septième rapports périodiques de l'Espagne, présentés en un document (CERD/C/431/Add.7).

1618e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention . . . . . [6]

Le Comité commence l'examen des quinzième et seizième rapports périodiques de la Suède, présentés en un document (CERD/C/452/Add.4). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie sont présents à la séance et présentent le rapport de leur Gouvernement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention relative au statut des réfugiés. Genève, 28 juillet 1951

Retrait des réserves à l'égard de l'Article 23, et des Articles 11 et 34 : Malte (24 février 2004[1])

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Adhésion : Turquie (24 février 2004[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Objection à la déclaration formulée par la Jordanie lors de la ratification : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (25 février 2004[1])

Amendement à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 21 décembre 2001

Adhésion : Argentine (25 février 2004[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Éthiopie (25 février 2004)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs*. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (Bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Programme annuel d'orientation DPI/ONG

La Section des ONG du Département de l'information tiendra son Programme annuel d'orientation à l'intention des représentants des organisations non gouvernementales nouvellement accrédités, *aujourd'hui* 26 février 2004 de 9 h 30 à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Il est nécessaire de s'inscrire pour participer au Programme. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Sol Oca, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-8305).

Colloque pour commémorer le centenaire de la naissance de Ralph Bunche

Un colloque sur le diabète et les problèmes de santé à l'échelle mondiale, organisé par la Global Alliance for Women's Health et coparrainé par les Missions permanentes des Bahamas, du Bénin, du Burkina Faso, de la Colombie, de la Grenade, de l'Inde, du Mali, du Nicaragua, du Niger, de la République-Unie de Tanzanie, de la Trinité-et-Tobago et de la Zambie, aura lieu le mardi 2 mars 2004 de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 25 février 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/688/Add.3	Point 124 — Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies — Lettre datée du 24 février 2004, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/58/140	Point 108 — Renforcement du Programme des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale, en particulier de ses capacités de coopération technique [A A C E F R]
A/RES/58/114	Point 40 a) — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/3/Add.2	Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Côte d'Ivoire présenté en application de la résolution 1514 (2003) du Conseil de sécurité en date du 13 novembre 2003 [A A C E F R]
S/2003/40/Add.50	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2003/40/Add.51	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2004/121	Lettres identiques datées du 18 février 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Représentante permanente du Koweït auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4914	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

E/CN.6/2004/11/Add.2 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Communications relatives à la condition de la femme — Travaux futurs du Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du développement durable
Douzième session

E/CN.17/2004/11 Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Résultats de la Rencontre internationale d'experts sur la mise en oeuvre d'un ensemble de programmes décennaux portant sur les modes de consommation et de production durables — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Secrétariat

ST/ADM/SER.B/485 Contributions des États Membres au financement de la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU), de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie (ONURC), de la Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU) et du quartier général des Forces de paix des Nations Unies (FPNU) pour la période allant du 1er décembre 1995 à la liquidation [anglais E F (seulement)]

ST/SGB/2004/4* Nouveau tirage pour raisons techniques [anglais F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.